

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	65 (1967)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lichkeitserscheinungen nicht von Frauenmilchernährung auf Kuhmilchmischung umgesetzt werden konnten und deshalb mit Sojamilch ernährt wurden. Sie erhielten dazu im gegebenen Zeitpunkt die übliche Beinahrung, die aber keine Kuhmilch

enthaltene durfte. Fleisch wurde vertragen. Bei dem einen Patienten, T. R., handelt es sich um eine Frühgeburt von 1500 g Geburtsgewicht, die schon nach 3 Wochen auf Sojamilch umgestellt wurde und seither damit ernährt wird. Die Kör-

perlänge hat innerhalb von 10 Monaten von 45 auf 70 cm und das Gewicht von 1500 g auf 8,2 kg zugenommen.

Fortsetzung folgt

neu von

# Paidol

Reisschleim anrührfertig  
Kinderriess anrührfertig  
Kinderriess zum Kochen  
Vollkornbrei anrührfertig



Verlangen Sie  
Muster und  
Dokumentation  
bei  
Paidol AG  
8820 Wädenswil

**BON**

SH

Vorname + Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Wohnort mit  
Postleitzahl: \_\_\_\_\_



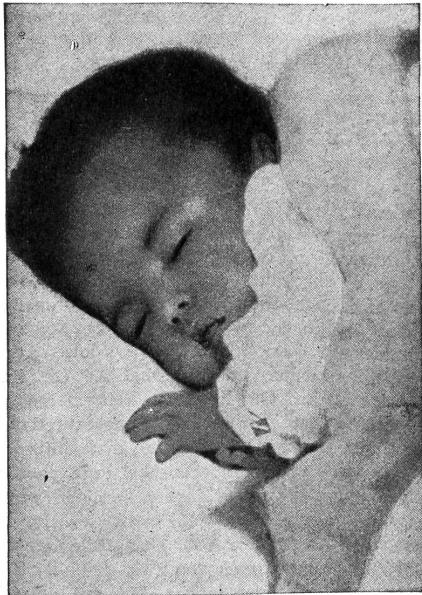
## Gesunde Haut durch Pelsano

In Klinik und Praxis bewährt bei Hautaffektionen des Säuglings und Kleinkindes und zur Gesunderhaltung der Haut.

Einfach anzuwenden      Gut verträglich  
Schnell juckreizstillend

Muster für die Abgabe an junge Mütter durch:

**Kefakos AG., Schärenmoosstrasse 115 Zürich 52**



Wenn alles versagt  
**Bimbosan**

behagt!

Seit bald 40 Jahren  
gleiches mit

**Fiscosin**

erfahren!

Mit höflicher  
Empfehlung

**BIMBOSAN AG** vorm. Zbinden-Fischler & Co. Ostermundigen

Das Kantonale Frauenspital in Bern sucht zur Erweiterung des Personalbestandes eine tüchtige

**Hebamme**

mit einigen Jahren Spitalpraxis.

Geregelte Arbeits- und Freizeit, Besoldung nach Kant. Dekret.  
Anmeldungen sind erbeten an den Chefarzt, Herrn Prof. Dr. med.  
M. Berger, Kant. Frauenspital, 3012 Bern.

14062

**Kolleginnen,  
vergesst nie die Produkte  
unserer Inserenten zu kaufen  
und sie zu empfehlen!**



**KOLLEGINNEN, berücksichtigt unsere Inserenten**



### 3 bewährte Amino-Präparate für Mutter und Kind

#### Vomex

Ceroxalat-Komplex-Verbindung  
gegen Schwangerschaftserbrechen  
und Reisekrankheit.  
20 Tabletten zu Fr. 2.80  
in Apotheken ohne Rezept.  
5 Suppositorien zu Fr. 3.50  
in Apotheken mit Rezept.

#### Tyliculin

Salbe mit Hormon- und antibiotischer Wirkung zur Brustpflege der stillenden Mutter, verhüttet und heilt Brustschrunden.  
Glänzende klinische Atteste:  
Frauenklinik, Kantonsspital St. Gallen  
Schweiz. Pflegerinnenschule Zürich  
Tuben zu 25 gr zu Fr. 3.25  
in Apotheken ohne Rezept.

#### Carotrin

Salbe mit Vitamin A und antibiotischer Wirkung gegen Wundseine der Säuglinge durch Nässe. Hat sich auch bei hartnäckigen Geschwüren sehr gut bewährt.  
Tuben zu 25 gr zu Fr. 3.15 in Apotheken ohne Rezept.

**AMINO AG. NEUENHOF — WETTINGEN**



Immer ...

## Berna

Vollkorn-Säuglingsnahrung

Reich an Mineralsalzen und Vitamin B1 + D

Fabrikanten: Hans Nobs & Cie AG, Münchenbuchsee BE

Clinique Garcia à Fribourg demande pour tout de suite ou date à convenir,

#### 2 sages-femmes

pour nouvelle organisation service maternité. Semaine de 5 jours.  
Pour tous renseignements Téléphone 037 2 65 51.

14063

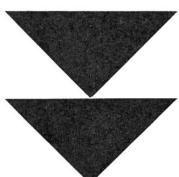
Wir suchen für unser Entbindungs- und Säuglingsheim in Belfond/Goumois im Berner Jura eine

#### Hebamme

die für einige Monate, eventuell für ein Jahr unsere Hebamme ablösen möchte. Auch eine ältere Person würde den Betrieb bewältigen können.

Gehalt nach gesetzlicher Norm, ebenso die Freizeit.  
Offerten richte man an: Fräulein Oberin, Antoniushaus, Gärtnerstrasse 5, 4500 Solothurn.

14064



An der geburtshilflichen Abteilung des thurgauischen Kantons-  
spitals Münsterlingen ist ab sofort die Stelle einer

## Hebamme

zu besetzen. Geregelte Freizeit, Fünftage-Woche. Gute Entlohnung  
nach kantonalem Tarif.

Offerten an die  
Direktion des thurgauischen Kantonsspitals Münsterlingen.

## Geburtshilfliches Repetitorium für Hebammen

Die 75. Folge des Geburtshilflichen Repetitoriums für Hebammen, welche der Sept.-Nr. der Schweizer Hebamme» beilegt, hat den Titel:

#### VII. Das Frühgeborene

Während eines längeren Zeitraums werden weitere Folgen dieses Repetitoriums jeder Nummer der «Schweizer Hebamme» beigelegt werden.

Sollte Ihnen eine der früheren Folgen in Verlust geraten sein, so können Sie diese vom Hause

Penaten Dr. Riese & Co.,  
Rhöndorf/Rhein  
gern nachgeliefert erhalten.

**Kolleginnen,  
vergeßt nie die  
Produkte unserer Inserenten  
zu kaufen und sie  
zu empfehlen!**

14039

# Neu in perlierter Form



Hersteller: Milupa AG, Bern

Verkauf: Milupa, 2001 Neuchâtel

## Nektarmil Honig-Milch in perlierter Form

Fortschritt und Forschung stehen im Hause Milupa nicht still. Unsere Wissenschaftler sind ständig bemüht, unsere Kindernahrungen weiter zu verbessern. So steht die seit über zehn Jahren ganz ausgezeichnete bewährte Säuglings-Fertignahrung Nektarmil Honig-Milch nun in perlierter Form zur Verfügung, ein echter Fortschritt in der Sicherheit der Dosierung und Anwendung.

Die Zusammensetzung — kontrollierte homogenisierte Milch, der in der Kinderernährung als wertvoll erkannte Bienenhonig und hochwertiger Weizenschleim — ist die gleiche wie bisher, jedoch bietet die perlierte Form gegenüber der üblichen Pulverform beachtliche Vorteile:

- ★ Grössere Sicherheit bei der Dosierung, denn Fehlmengen lassen sich bei einer so voluminösen Nahrung leichter vermeiden.
- ★ Schnelle Löslichkeit und ausgezeichnete Sämigkeit.
- ★ Optimale Ausnutzung der kostbaren, harmonisch aufeinander abgestimmten Inhaltsstoffe Vollmilch, hochwertiger Weizenschleim und reiner Bienenhonig — durch den kindlichen Organismus.
- ★ Müheloses Einfüllen und Reinigen der Fläschchen nicht nur für die Mutter, sondern auch für die Milchküche der Klinik.

Die Dosen mit perlierter Honig-Milch enthalten neu einen 5 g-Messlöffel.

Bitte verlangen Sie Proben und Literatur.

Nektarmil Honig-Milch für Neugeborene ab erstem Lebenstag bis zum Ende der Schoppenzeit.

# Auras



## Säuglings-Nahrung

nature  
mit KAROTTEN

### AURAS VITAM mit Vitamin B<sub>1</sub> und D<sub>2</sub>

wird von allen Kindern gut vertragen, seine spezielle Zubereitung u. Zusammensetzung eignen sich besonder bei schwachem Magen. Gratis-Muster und Prospekte stets gerne zu Ihrer Verfügung.

**AURAS S.A. in Clarens Vd**

gegr. 1906



BEZIRKSSPITAL IN BIEL

Wir suchen für unsere Geburtenabteilung

## Hebamme

Geboten werden neuzeitliche Anstellungsbedingungen mit geregelter Arbeit und Freizeit.

Anfragen sind zu richten an das Bezirksspital in Biel, 2500 Biel, Telefon 032 2 25 51.

14061

*Kolleginnen, berücksichtigt unsere Inserenten*

Das Kantonsspital Aarau sucht für seine Geburtshilfliche Abteilung

## 1-2 Hebammenschwestern oder Hebammen 2 dipl. W.S.K.-Schwestern für die Wochenbettstation

Fünftagewoche, gute Besoldung, Pensionskasse.  
Eintritt 1. Juli oder nach Vereinbarung.  
Nähre Auskunft erteilt die Oberschwester Thildi Aeberli.

Anmeldungen sind zu richten an

KANTONSSPITAL AARAU  
Verwaltungsdirektion

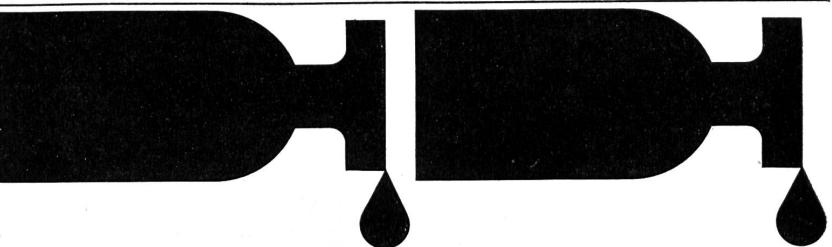
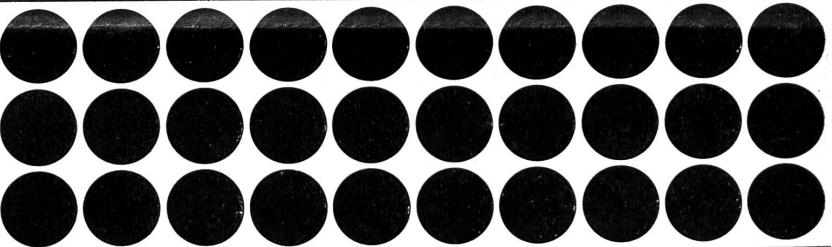
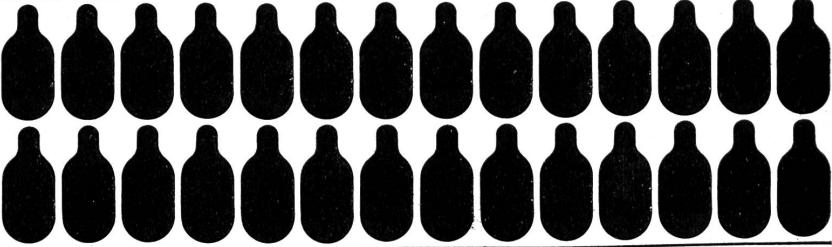
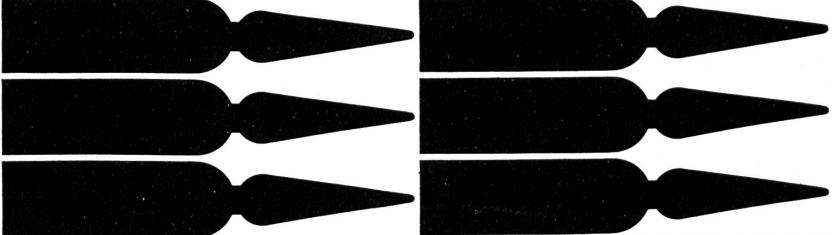
14054

*Inserieren*

*bringt Erfolg!*

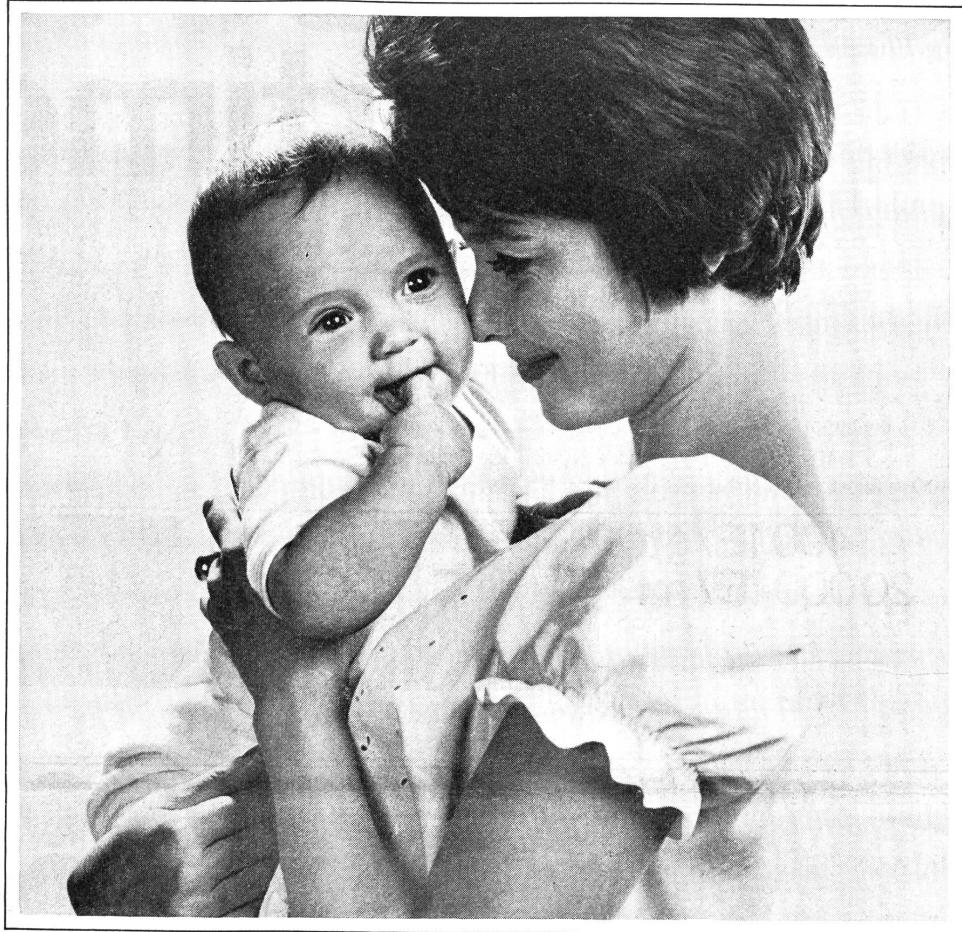
# das neue Vi-Dé 3 Sortiment

**WANDER**

Tropfen	400 IE/gtt 20000 IE/ml	
Tabletten	100000 IE	
Kapseln	300000 IE	
Ampullen	i.m. i.v. 300000 IE	

Neuere Erfahrungen auf dem Gebiet der Rachitis-Prophylaxe und der Therapie mit Vitamin D gaben den Anstoß zur Anpassung und praxisgerechten Vereinfachung unseres Vi-Dé 3 Sortiments.

Die neuen Applikationsformen werden bei besserer Übersicht modernen Dosierungstendenzen gerecht und erlauben dennoch ein Festhalten an bewährten Richtlinien der Therapie.



Zwiemilch- und Anfangsernährung  
Ernährung der jungen Säuglinge (in den ersten  
Lebenswochen)  
Ernährung der Frühgeborenen und der schwächlichen  
Säuglinge  
Nach Prodieton ist Pelargon «orange» (Nestlé)  
die geeignete Dauernahrung



**Prodieton®**  
teilweise entrahmtes Milchpulver



angesäuert und mit Zusatz von Dextrin-Maltose und Saccharose